

**Những Mẩu Chuyện
Khám Phá**

CLAIRE THROP

Sông Nile



NHÀ XUẤT BẢN TRẺ

**Những Mẩu Chuyện
Khám Phá**

CLAIRE THROP

Sông Nile

Linh Thư dịch

NHÀ XUẤT BẢN TRẺ

The river Nile. - (Explorer Tales)
Original copyright by Capstone Global Library Limited
© 2013 by Claire Throp
Xuất bản theo thỏa thuận với Capstone Global Library Limited
Bản Tiếng Việt © Nhà xuất bản Trẻ, 2015

BIỂU GHI BIÊN MỤC TRƯỚC XUẤT BẢN DO THU VIỆN KHTH TP.HCM THỰC HIỆN
General Sciences Library Cataloging-in-Publication Data

Throp, Claire

Sông Nile / Claire Throp ; Linh Thur dịch. - T.P. Hồ Chí Minh : Trẻ, 2015.

32 tr. ; 26 cm. - (Những mẫu chuyện khám phá = Explorer tales).

Nguyên bản : The Nile River.

1. Sông Nile -- Khám phá và thám hiểm -- Văn học thanh thiếu niên . 2. Nhà thám hiểm -- Châu Phi, Cận Sahara -- Lịch sử -- Văn học thanh thiếu niên. I. Linh Thur.

916.204 -- ddc 23

T531

Mục lục

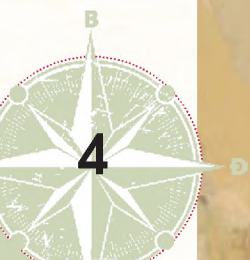
Dòng sông huyền bí	4
Đầu nguồn sông Nile	8
Những nhà thám hiểm đầu tiên	10
Nhà nữ thám hiểm.....	12
Cuộc tranh luận về hồ Victoria.....	14
Đầu nguồn khác của sông Nile	18
Lạc mất và tìm thấy	22
Đầu nguồn thực sự?	24
Vòng quanh sông Nile ngày nay	26
Những cột mốc	28
Danh sách những thứ không thể thiếu của một nhà thám hiểm.....	29
Bảng thuật ngữ	30
Trang chú dẫn	31

Dòng sông huyền bí

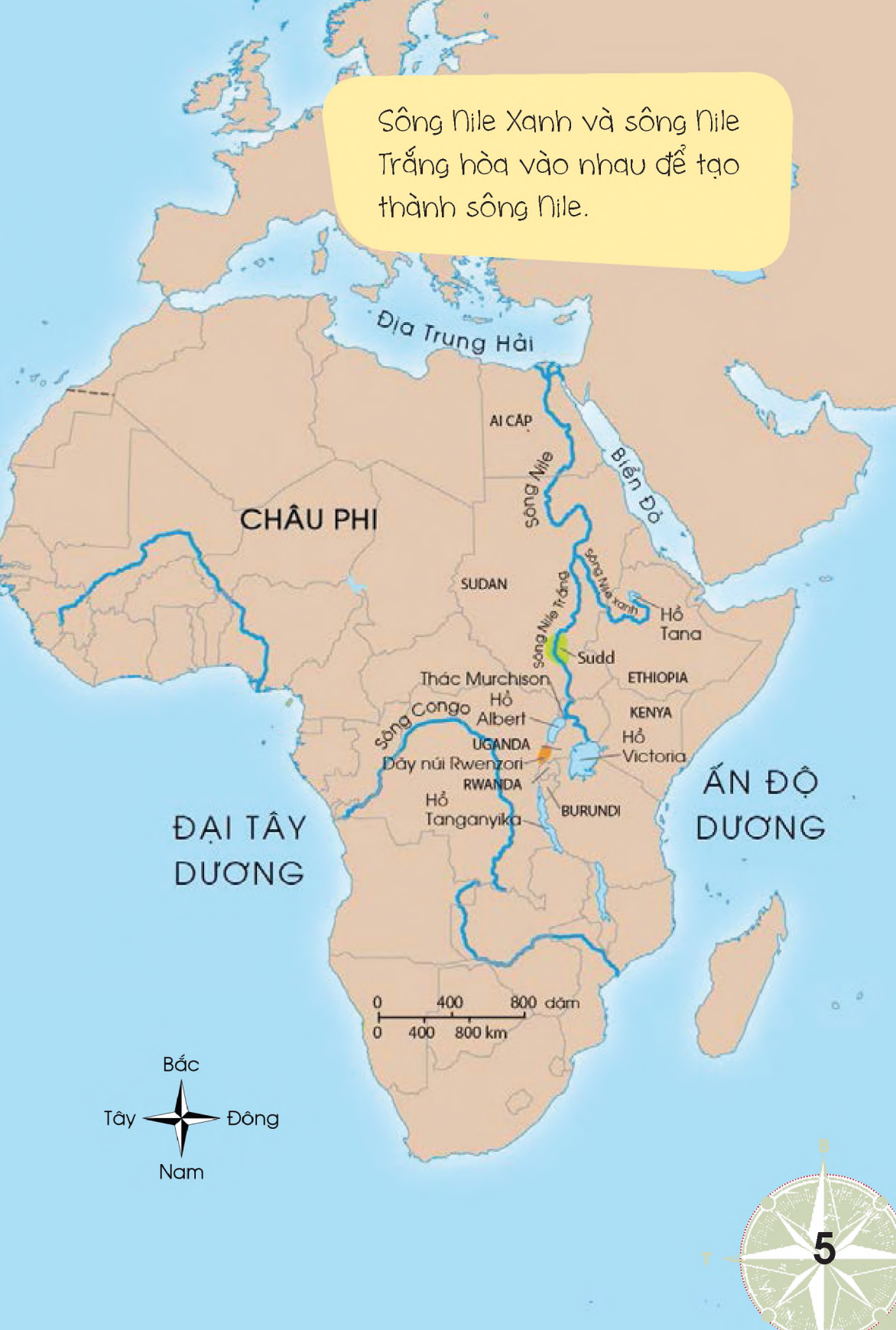
Sông Nile là con sông dài nhất thế giới với chiều dài 6.650km. Sông chảy qua 10 nước châu Phi, với hai nhánh chính: sông Nile Trắng và sông Nile Xanh.

Châu thổ sông Nile là nơi sông Nile tỏa rộng và đổ ra biển.

châu thổ sông Nile



Sông Nile Xanh và sông Nile Trắng hòa vào nhau để tạo thành sông Nile.



Lũ lụt trên sông Nile xảy ra hàng năm. Lũ lụt giúp cho đất đai quanh vùng màu mỡ, thích hợp để gieo trồng **mùa vụ**. Người Ai Cập cổ đại xây nhà cửa dọc theo sông Nile, gần với những thửa ruộng của họ.

Người Ai Cập cổ đại trồng lúa mì để làm bánh mì.



Những con thuyền Felucca
du ngoạn trên sông Nile.

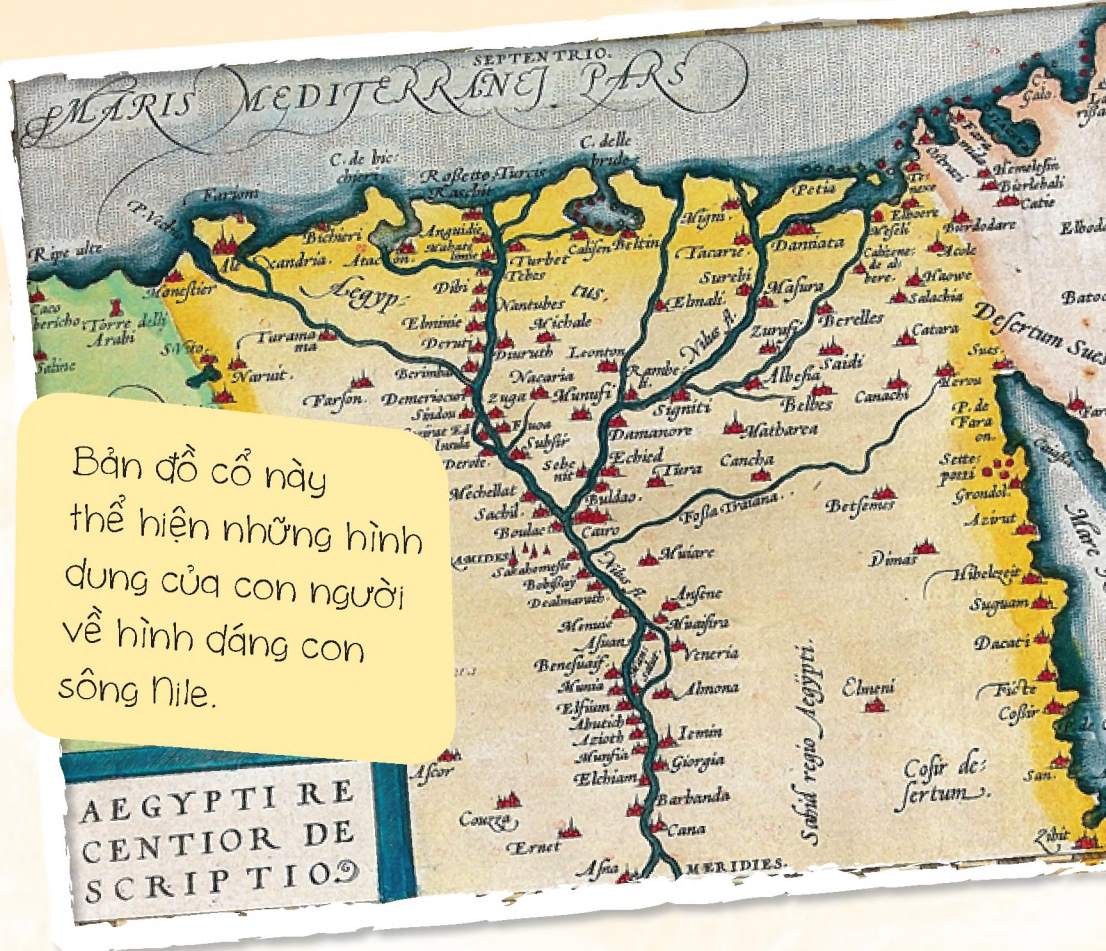


Đầu nguồn sông Nile

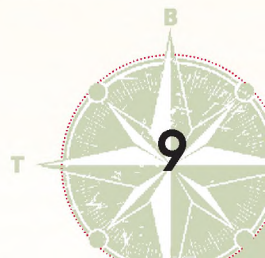
Nơi con sông khởi nguồn được gọi là **đầu nguồn** của dòng sông. Có một thời, người ta cho rằng sông Nile khởi nguồn từ đỉnh núi tuyết của dãy Rwenzori ở Uganda.

dãy núi
Rwenzori





Hàng ngàn năm qua đã có nhiều **chuyến thám hiểm** đi tìm đầu nguồn của con sông Nile. Rất nhiều người trong số đó đã thất bại bởi chấn thương, bệnh tật và cả cái chết. Địa hình cũng gây cản trở cho việc đi suốt chiều dài dòng sông.



Những nhà thám hiểm đầu tiên

Hoàng đế La Mã Nero đã phái binh lính đi tìm **đầu nguồn** sông Nile. Họ đã phải quay về vì không thể vượt qua **vùng đầm lầy Sudd**. Những loài thực vật ở đó mọc ken khít nhau đến nỗi những chiếc thuyền không thể băng qua.

Vào năm 1770, Scotsman James Bruce tìm ra đầu nguồn của sông Nile Xanh ở Ethiopia.



"Sudd" trong tiếng Ả Rập có nghĩa là "**chướng ngại vật**". Đầm lầy Sudd ở Sudan hẳn là một chướng ngại dành cho những nhà thám hiểm!



Nhà nữ thám hiểm

Vào đầu những năm 1860, Alexandrine - Pieterella-Françoise Tinné thám hiểm sông Nile Trắng ở Sudan với mẹ và dì. Vào thời đó, phụ nữ không đi du lịch nhiều và dĩ nhiên họ không thể đi một mình.

BẠN CÓ BIẾT?

Trong hành trình của mình, nhóm người này bị muỗi tấn công thể thảm đến nổi mặt họ sưng lên và chẳng ai nhận ra họ cả.



Alexandrine Tinné



Cuộc tranh luận về hồ Victoria

Năm 1857, John Hanning Speke và Richard Burton lên đường tìm kiếm đầu nguồn của sông Nile Trắng. Dọc đường, Burton trở bệnh. Speke một mình tiếp tục cuộc hành trình, và ông đã đặt chân đến hồ Victoria.

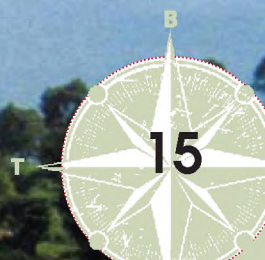
Năm 1858, Speke trở thành người châu Âu đầu tiên nhìn thấy hồ Victoria ở Uganda.



Speke



Speke nghĩ rằng hồ Victoria là đầu nguồn của sông Nile. Burton lại không tin như vậy và hai người bất hòa vì điều đó.

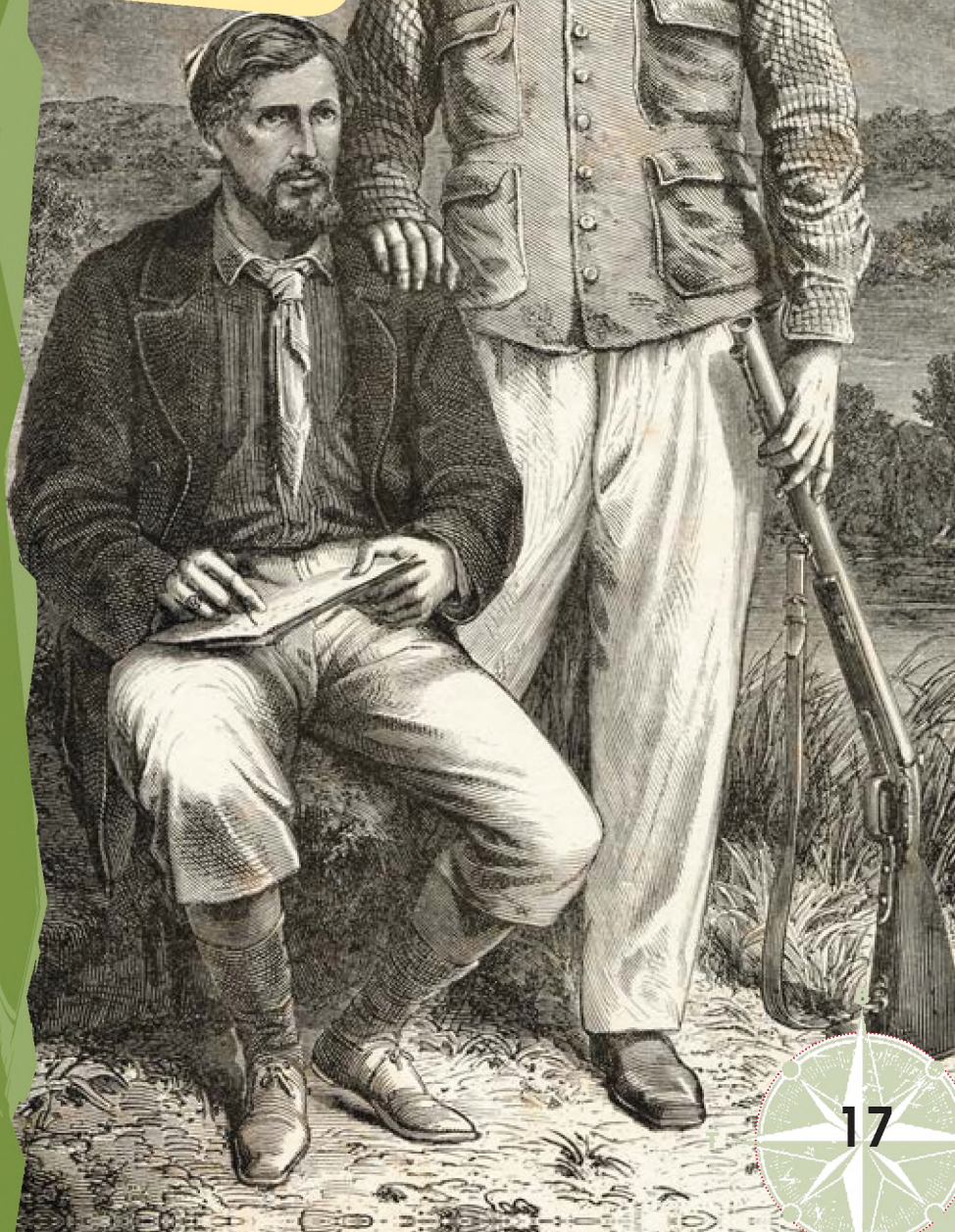




Người ta đã đặt một phiến đá để ghi dấu việc Speke phát hiện ra đầu nguồn này của sông Nile.

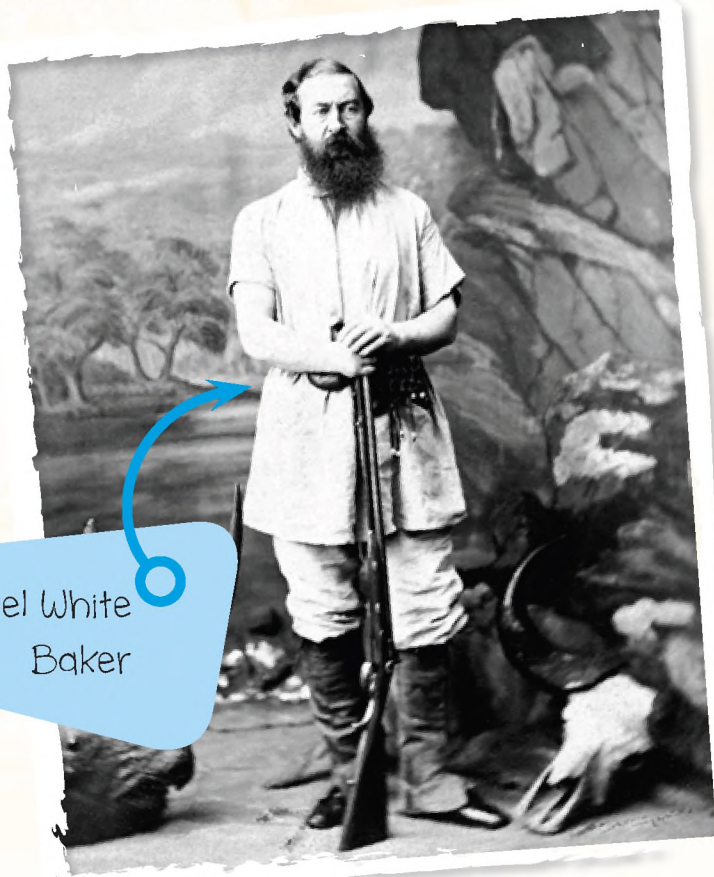
Vào năm 1862, John Hanning Speke phát hiện ra thác Ripon trên bờ hồ Victoria. Dòng nước từ con thác này chảy đến sông Nile Trắng. Đây là bằng chứng cho thấy hồ Victoria chính là **đầu nguồn** của sông Nile.

Vào năm 1860,
Speke một lần
nữa du hành đến
châu Phi, lần này
cùng với James
Grant (bên trái).

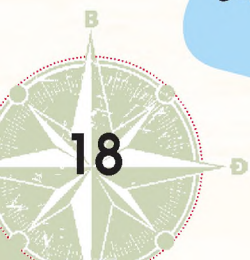


Đầu nguồn khác của sông Nile

Nhà thám hiểm người Anh, Samuel White Baker, đã thám hiểm sông Nile Trắng từ năm 1861 đến năm 1862. Trong cuộc hành trình của mình, ông đã gặp nhiều tộc người thú vị. Có tộc người dùng nước tiểu của bò và tro để nhuộm tóc họ thành màu đỏ!



Samuel White
Baker





BẠN CÓ BIẾT?

Florence nói được nhiều ngôn ngữ, biết cưỡi lạc đà và ngựa, lại luôn mang theo một khẩu súng!

Vợ của Samuel Baker, Florence, đã đồng hành cùng ông qua mọi miền đất. Trước kia, bà từng là một **nô lệ**, và Baker gặp bà trong khi ông đang du lịch châu Âu.

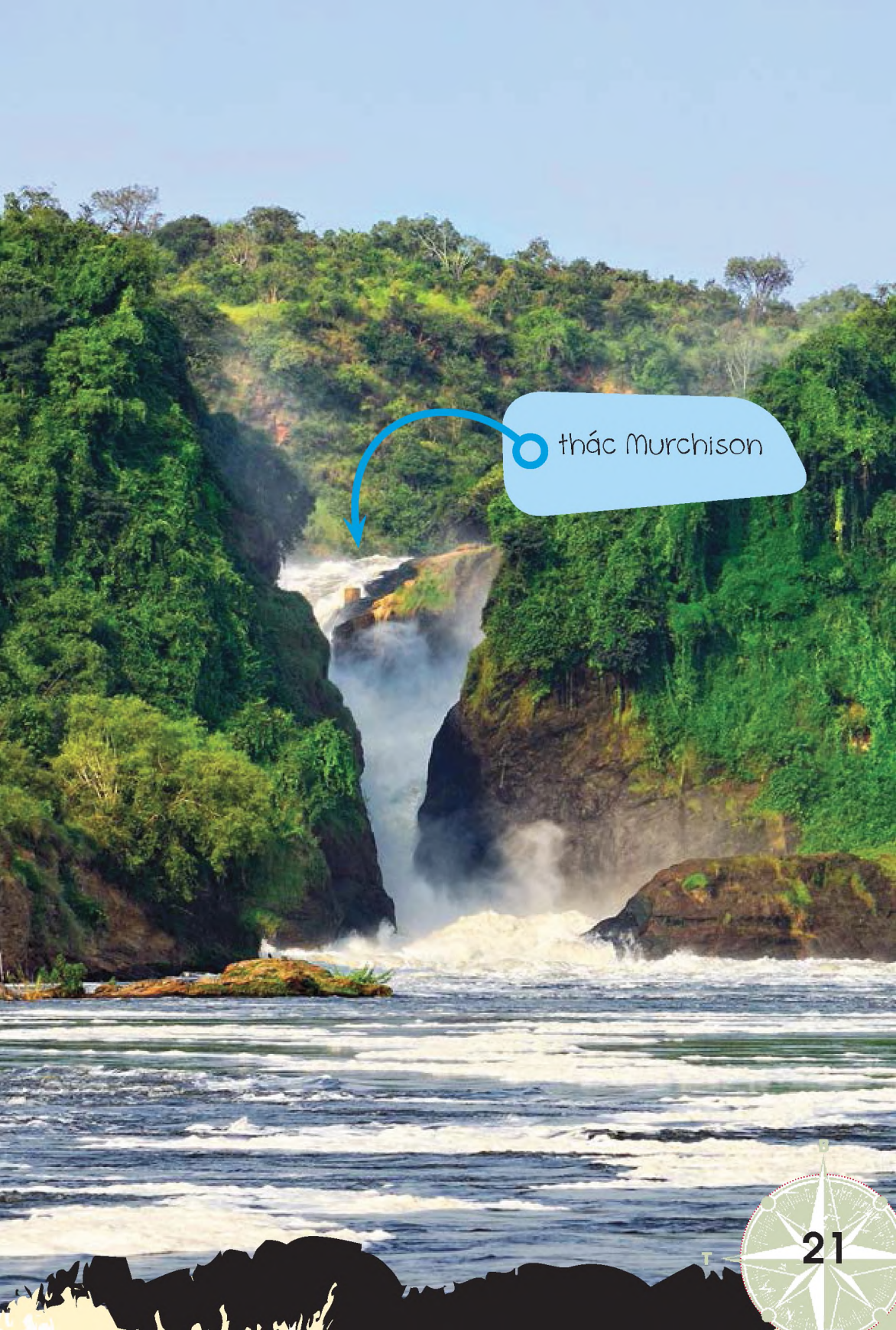


Vào năm 1864, Baker phát hiện ra một hồ nước khác và đặt tên là hồ Albert. Hồ Albert nhận nước từ sông Victoria Nile*, đoạn gần thác Murchison.

Ngôi làng này nằm ven bờ hồ Albert.



* Tên của sông Nile Trắng khi chảy qua địa phận Uganda.



thác Murchison



Lạc mất và tìm thấy

David Livingstone bắt đầu hành trình đi tìm **đầu nguồn** sông Nile vào năm 1866. Ông trở bệnh nặng và mất liên lạc với những người ông từng quen biết khi ở Anh quốc. Mọi người đều nghĩ rằng ông đã chết.





Một người Mỹ, Henry Stanley, được cử đi tìm Livingstone. Stanley tìm thấy ông ở Tanzania. Livingstone là người châu Âu duy nhất ở đó. Stanley đã thốt lên câu hỏi kì quặc: “Tôi đoán ngài là bác sĩ Livingstone?”. Livingstone qua đời trước khi tìm ra đầu nguồn sông Nile.



Đầu nguồn thực sự?

Năm 2006, các nhà thám hiểm đã tìm thấy nơi mà họ nghĩ là **đầu nguồn** xa nhất của sông Nile, tại rừng Nyungwe ở Rwanda. Trong suốt cuộc hành trình, họ làm hỏng một chiếc bè mảng và một chiếc máy bay. Một người trong số họ bị gãy chân và cả nhóm bị tấn công bởi quân phiến loạn địa phương.





Đầu nguồn này được biết đến dưới tên gọi "Đầu nguồn Mac". Bởi vì cả ba người khám phá ra nó đều có họ bắt đầu bằng chữ "Mac"!

Vòng quanh sông Nile ngày nay

Năm 2006, dầu thô được phát hiện ở dưới lòng hồ Albert. Người ta muốn lắp đặt một đường ống dẫn dầu để khai thác dầu thô. Nó ắt phải đi xuyên qua những đầm lầy và núi non, nên hẳn là tốn kém lắm.

Việc phát hiện ra dầu thô gây ra nhiều tranh cãi về nơi người dân có thể đánh bắt cá.

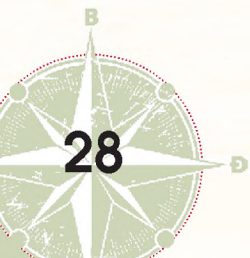


Người ta khoan
tìm dầu thô ở hồ
Albert.



Những cột mốc

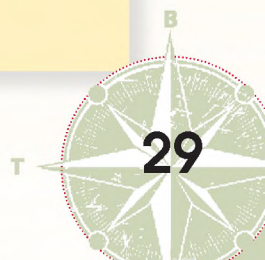
- 66:** Hoàng đế Nero phái binh lính đi tìm **đầu nguồn** sông Nile.
- 1770:** James Bruce tuyên bố ông là người châu Âu đầu tiên tìm ra đầu nguồn sông Nile Xanh.
- 1858:** John Hanning Speke tìm ra đầu nguồn của sông Nile Trắng và gọi nó là hồ Victoria.
- Những năm 1860:** Alexandrine-Pieterella-Françoise Tinné thám hiểm sông Nile Trắng.
- 1861 – 1864:** Gia đình Baker thám hiểm sông Nile và phát hiện ra hồ Albert.
- 1871:** Henry Stanley “tìm thấy” Livingstone.
- 2006:** Những nhà thám hiểm “ngược dòng sông Nile” đã tìm thấy nơi mà họ cho là đầu nguồn xa nhất của sông Nile.



Danh sách những thứ không thể thiếu của một nhà thám hiểm

Nếu bạn muốn thực hiện một chuyến thám hiểm, có một vài thứ mà bạn cần phải mang theo bên mình:

- bản đồ và la bàn
- thức ăn và nước
- kem chống nắng
- điện thoại
- nón
- áo gió
- bộ dụng cụ cứu thương, kể cả thuốc trị **sốt rét**
- màn ngủ để tránh **muỗi**.



Bảng thuật ngữ

Chướng ngại vật vật nằm chắn ngang lối đi.

Cuộc thám hiểm hành trình để khám phá những nơi đặc biệt.

Đầu nguồn nơi khởi nguồn của một con sông. Những con sông luôn khởi nguồn từ vùng đất cao.

Mùa vụ khoảng thời gian nhất định gắn với công việc gieo trồng hoặc thu hoạch trong nông nghiệp.

Nô lệ người không được trả tiền công cho những việc mà họ làm.

Sốt rét căn bệnh nghiêm trọng mà con người mắc phải sau khi bị một loài muỗi đặc biệt cắn.

Sudd khu vực đầm lầy có nhiều loại cây cỏ mọc dày gần sông Nile.



Trang chú dẫn

Alexandrine Tinné

12-13

Ai Cập cổ đại 6

Bản đồ 5, 9

Con thuyền Felucca 7

Châu thổ sông Nile 4

David Livingstone 22-23

Đầu nguồn sông Nile

8-10, 14-16, 22-25

Đồ thám hiểm 29

Ethiopia 10

Florence Baker 19

Hoàng đế Nero 10

Hồ Albert 20, 26-27

Hồ Victoria 14-16

Henry Stanley 23

James Bruce 10

John Hanning

Speke 14-17

Lũ lụt 6

Mỏ dầu 26-27

Mùa vụ 6

Nile Trắng 16, 18

Nile Xanh 4, 5, 10

Richard Burton

14, 15

Rwanda 24

Samuel White Baker

18, 19, 20

Sudd 10, 11

Thác Murchison

20, 21

Thác Ripon 16

Uganda 8, 14



NHỮNG MẪU CHUYỆN KHÁM PHÁ
Sông Nile

Claire Throp
Linh Thư dịch

Chịu trách nhiệm xuất bản:
Giám đốc - Tổng biên tập NGUYỄN MINH NHỰT
Biên tập và sửa bản in: ĐÀO THỊ TÚ UYÊN
Bìa: NGUYỄN LÊ DUY
Trình bày: ĐỖ VĂN HẠNH

NHÀ XUẤT BẢN TRẺ

161B Lý Chính Thắng - Quận 3 - Thành phố Hồ Chí Minh
ĐT: 39316289 - 39316211 - 38465595 - 38465596 - 39350973
Fax: 84.8.8437450 - E-mail: hopthubandoc@nxbtre.com.vn
Website: <http://www.nxbtre.com.vn>

CHI NHÁNH NHÀ XUẤT BẢN TRẺ TẠI HÀ NỘI

Số 21, dãy A11, khu Đầm Trấu, p. Bạch Đằng,
q. Hai Bà Trưng, Hà Nội
ĐT: (04)37734544 - Fax: (04)35123395
E-mail: chinhanh@nxbtre.com.vn

CÔNG TY TNHH SÁCH ĐIỆN TỬ TRẺ (YBOOK)

161B Lý Chính Thắng, P.7, Q.3, Tp. HCM
ĐT: 08 35261001 - Fax: 08 38437450
Email: info@ybook.vn
Website: www.ybook.vn

Những Mẩu Chuyện Khám Phá

Sông Nile

Nhà nữ thám hiểm nào đã cưỡi lạc đà, mang súng, và góp công vào việc khám phá ra hồ Albert?

Hãy tìm câu trả lời trong cuốn sách này!

Bộ sách **Những mẩu chuyện khám phá** giới thiệu đến độc giả những vùng đất và điểm đến danh tiếng thông qua những câu chuyện thám hiểm đầy bất ngờ. Trong quyển **Sông Nile**, người đọc sẽ tìm hiểu được nhiều điều về dòng sông đáng kinh ngạc này, về vùng đất và con người xung quanh nó, kể cả những mối hiểm nguy trong hành trình khám phá dòng sông!



www.ybook.vn/ebook

nxbtre.com.vn